

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC) - MEPRO M21 4.3 MOA WITH CARRY HANDLE ADAPTER

Self-illuminated and battle-proven reflex sight. Originally developed for the Israel Defense Force (IDF), the Mepro M21 Red Dot Day/Night Self-Illuminated Reflex Sight represents the best of Meprolight® tritium technology and remains on active duty for the IDF and militaries and law enforcement worldwide. A red dot sight with fiber-optic illumination by day, Meprolight® tritium by night, it takes charge of any battlefield with no need for batteries, ever. Its rugged, battle-proven construction meets or exceeds rigorous MIL-STD-810 standards to thrive in the harshest conditions, with five available reticles and a big 30-millimeter lens for maximum situational awareness. Dual illuminated 1X "Red-Dot" reflex sight. The MEPRO M21 provides instant, all-light aiming without batteries. Maintenance FREE! No batteries, No switches always on. Always ready. compatible with carrying handle mount. Tritium and fiber-optic powered that uses ambient light when available during daylight and unique Tritium light source system that ensures bright reticle in low and night light. The transition between the two systems is instantaneous and automatic, ensuring good contrast between the aiming dot and the target area. Tritium luminance is warranted for ten years. Large 30mm diameter lens with five different amber color reticles. MOA or 5.5 MOA dot, Triangle, 4.3 Bullseye, and X. Large field of view for rapid target acquisition. Increases accuracy and speed when firing under pressure. Rugged. Reliable in extreme weather conditions, Used by the Israel Defense Forces, militaries, and law enforcement agencies worldwide. The MEPRO M21 is suitable for Night Vision Goggles or scopes, including those with GEN III tubes and magnifying scopes, such as the Mepro MX3F/T. Easy positioning of Magnifier close to the sight's optics with no decrease in the field-of-view and without compromising convenient switch operation

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: MEPRO M21 4.3 MOA WITH CARRY HANDLE ADAPTER
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010427
- Mfr. No.: 0626232
- Color: Black
- Delivery weight: 0.367kg
- Shipping height: 64mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 243mm
- UPC: 840103145303

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtende Sicht](#)
- [English: MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVLYSENDE SIKTE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celownika MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Suomi: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání zaměřovače MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT \(MIL SPEC\)](#)

Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtende Sicht

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtenden Sicht! Dieses Produkt wurde mit höchster Sorgfalt entwickelt, um Ihnen eine zuverlässige Zielhilfe in verschiedenen Lichtverhältnissen zu bieten. Um die Sicherheit und optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Beachten Sie alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Zielgeräten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit dem Produkt, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das MEPRO M21 nicht in extremen Temperaturen oder unter extremen Wetterbedingungen, die seine Leistung beeinträchtigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in das Sichtfeld gelangen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Verbindung mit nicht kompatiblen Nachtsichtgeräten oder Zielfernrohren.
- Vermeiden Sie es, das Produkt in der Nähe von starken Magnetfeldern oder elektrischen Geräten zu verwenden, die Störungen verursachen könnten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass das MEPRO M21 korrekt auf der gewünschten Waffe montiert ist.
- Befolgen Sie die folgenden Schritte zur Installation:
 1. Entfernen Sie die Abdeckung der Halterung, falls vorhanden.
 2. Montieren Sie das MEPRO M21 sicher auf der Waffe.
 3. Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest angezogen sind.
- Um das MEPRO M21 zu verwenden:
 1. Richten Sie das Visier auf Ihr Ziel.
 2. Nutzen Sie die faseroptische Beleuchtung bei Tageslicht und das TritiumLichtquellsystem bei Nacht.
 3. Achten Sie darauf, dass das Sichtfeld klar und frei von Hindernissen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt keine gefährlichen Materialien enthält, bevor Sie es entsorgen.
- Wenn Sie sich unsicher sind, kontaktieren Sie die örtlichen Behörden für weitere Informationen zur sicheren Entsorgung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtenden Sicht wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkaufsstellen, bei denen Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen dazu dienen, Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bei Fragen oder Bedenken konsultieren Sie bitte die entsprechenden Fachleute oder den Kundenservice.

MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your sight. Please read this guide thoroughly before use to understand the safety precautions and proper handling of the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** The MEPRO M21 is designed to meet high safety standards for nonfood products. Always ensure that you are following safety guidelines during use.
- **Enhanced Recalls:** In the unlikely event of a safety issue, standardized recall notices will be provided, and remedies will be available at no cost.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when the product is used by vulnerable groups, including children. Always supervise their use.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU-based contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Direct Eye Contact:** Do not look directly into the sight when it is illuminated, as this may cause discomfort or temporary vision impairment.
- **Check for Damage:** Before use, inspect the sight for any signs of damage. Do not use if any components are cracked or broken.
- **Use in Appropriate Conditions:** The sight is designed for use in various weather conditions. However, avoid using it in extreme environments that exceed specified limits.
- **Secure Mounting:** Ensure that the sight is securely mounted to prevent it from dislodging during use.
- **Protect from Impact:** Avoid dropping or subjecting the sight to strong impacts, as this may affect its functionality.
- **Keep Away from Children:** The MEPRO M21 is not a toy. Keep it out of reach of children to prevent accidental use or injury.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Read the Manual:** Before installation, read this guide and the product manual thoroughly.
2. **Select a Suitable Mount:** Ensure you have a compatible carrying handle mount for the MEPRO M21.
3. **Securely Attach the Sight:**
 - Align the sight with the mount.
 - Tighten the mounting screws securely but do not overtighten to avoid damaging the sight.
4. **Check Alignment:** After installation, check the alignment of the sight with your firearm to ensure proper aiming.

Usage

1. **Powering the Sight:** The MEPRO M21 uses tritium and fiberoptic illumination. It does not require batteries, ensuring that it is always ready for use.
2. **Adjusting the Reticle:** Choose from five available reticles for your aiming preference. Adjust the

brightness as needed based on ambient light conditions.

3. **Aiming:** Use the sight to aim accurately at your target. The large field of view allows for rapid target acquisition.
4. **Transitioning Between Day and Night Use:** The sight automatically transitions between fiberoptic illumination during the day and tritium illumination at night. Ensure that the sight is clean for optimal performance.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the sight responsibly in accordance with local regulations.
- **Do Not Dispose in Household Waste:** Do not throw the sight in regular trash. Follow your local guidelines for the disposal of electronic devices and materials containing tritium.
- **Recycling:** Check if the product can be recycled at designated facilities to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Proper use and care will ensure that your MEPRO M21 performs effectively and safely.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introducción

Gracias por elegir el MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Este dispositivo de puntería ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento superior en diversas condiciones de luz, garantizando su seguridad y la de quienes lo rodean. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones para su instalación y manejo adecuado.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso para evitar lesiones o daños.
- **Inspección Regular:** Revisa el dispositivo regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- **Almacenamiento:** Guarda el MEPRO M21 en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Uso Apropriado:** Utiliza el producto únicamente para el propósito previsto. No modifiques ni intentes reparar el dispositivo por tu cuenta.
- **Condiciones Climáticas:** Aunque el MEPRO M21 está diseñado para condiciones extremas, evita exponerlo a temperaturas o condiciones que excedan las especificaciones del fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso con Gafas de Visión Nocturna:** Si utilizas gafas de visión nocturna, asegúrate de que estén correctamente alineadas con el MEPRO M21 para evitar distorsiones en la imagen.
- **Evita el Deslumbramiento:** No apuntas el dispositivo hacia fuentes de luz intensa, como el sol, ya que esto puede dañar el sistema óptico.
- **Manejo Responsable:** Siempre trata el MEPRO M21 con cuidado. No lo dejes desatendido en áreas donde pueda ser accesible para personas no autorizadas.
- **Ajustes de Retícula:** Familiarízate con los diferentes tipos de retículas disponibles y ajusta la configuración según tus necesidades y condiciones de luz.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Montaje:

- Asegúrate de que el área de montaje esté limpia y libre de obstrucciones.
- Utiliza el adaptador de asa de transporte para fijar el MEPRO M21 en tu arma.
- Asegúrate de que el dispositivo esté firmemente ajustado y no se mueva durante el uso.

2. Verificación de la Aliniación:

- Una vez instalado, verifica que el MEPRO M21 esté correctamente alineado con el cañón del arma.
- Realiza ajustes si es necesario para asegurar una puntería precisa.

Uso

1. Encendido:

- El MEPRO M21 se activa automáticamente al ser expuesto a la luz ambiental o al tritio, por lo que no requiere un encendido manual.

2. **Ajuste de la Retícula:**

- Selecciona la retícula adecuada según las condiciones de luz y tu preferencia personal.
- Realiza pruebas en un entorno seguro para familiarizarte con la visibilidad de la retícula.

3. **Disparo:**

- Mantén el arma en una posición segura y estable.
- Apunta utilizando el punto de mira iluminado y asegúrate de que el área objetivo esté despejada antes de disparar.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando el MEPRO M21 alcance el final de su vida útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- **Reciclaje:** Consulta las pautas locales sobre el reciclaje de dispositivos electrónicos y ópticos.
- **Seguridad:** No intentes abrir o desmantelar el dispositivo, ya que puede contener componentes que requieren un manejo especial.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad o el uso del MEPRO M21, consulta con el proveedor o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto y cualquier detalle relevante para facilitar la asistencia.

Gracias por seguir esta guía de seguridad. Tu seguridad y la de quienes te rodean es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduction

Merci d'avoir choisi le MEPRO M21, un viseur réflexe autoilluminé conçu pour offrir une performance exceptionnelle dans des conditions de lumière variées. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Vérifie régulièrement l'état du viseur et assure-toi qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Ne pas utiliser le viseur si tu constates des dommages visibles ou des dysfonctionnements.
- Toujours respecter les lois et règlements locaux relatifs à l'utilisation des dispositifs optiques et des armes à feu.
- Ne pas laisser le viseur à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais pointer le viseur vers soi ou vers d'autres personnes, même si l'arme est déchargée.
- Évite d'utiliser le viseur dans des conditions extrêmes qui pourraient affecter son fonctionnement, comme une exposition prolongée à des températures très élevées ou très basses.
- Assure-toi que le viseur est correctement monté et sécurisé avant de l'utiliser.
- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu tires pour protéger tes yeux.
- Ne pas tenter de démonter ou de réparer le viseur toi-même. En cas de problème, contacte un professionnel qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Vérifie que le viseur et le montage sont propres et exempts de débris.

2. Montage :

- Fixe le viseur sur la poignée de transport selon les instructions fournies.
- Assure-toi que le viseur est solidement fixé et qu'il ne bouge pas.

3. Alignement :

- Aligne le viseur avec le canon de l'arme pour garantir une précision maximale.
- Effectue les ajustements nécessaires pour centrer le réticule sur la cible.

Utilisation

1. Activation :

- Le MEPRO M21 s'allume automatiquement grâce à l'illumination par fibre optique et au tritium.

2. Visée :

- Utilise le réticule pour viser la cible. Le viseur offre un champ de vision large pour une acquisition rapide.

3. Changement de Réticule :

- Selon les conditions de lumière, choisis le réticule approprié parmi les cinq disponibles.

4. Entretien :

- Nettoie régulièrement le viseur avec un chiffon doux pour maintenir une bonne visibilité.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne pas jeter le viseur à la poubelle. Consulte les réglementations locales sur l'élimination des équipements électroniques.
- Si le viseur est endommagé ou hors d'usage, contacte un service de recyclage approprié pour une mise au rebut sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, il est important de contacter le fabricant ou un représentant local. Consulte le site web du fabricant pour plus d'informations sur le support et les mises à jour de sécurité.

En suivant ces directives, tu peux t'assurer que ton MEPRO M21 est utilisé en toute sécurité et conformément aux réglementations en vigueur. Merci de ta vigilance et de ton engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduzione

Grazie per aver scelto il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC). Questo mirino reflex è progettato per garantire prestazioni eccellenti in varie condizioni di luce e situazioni di battaglia. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva questa guida per future consultazioni.
- Utilizza il prodotto solo secondo le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il mirino per eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il mirino in condizioni di scarsa visibilità se non si ha familiarità con il suo funzionamento.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non smontare o modificare il mirino. Qualsiasi modifica può compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Evita di puntare il mirino verso te stesso o verso altre persone durante l'uso.
- Utilizza sempre occhiali protettivi se si è in un ambiente dove possono verificarsi schegge o detriti.
- Non utilizzare il mirino in condizioni meteorologiche estreme senza una protezione adeguata.
- Assicurati che il mirino sia montato saldamente e correttamente prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta il MEPRO M21 sul supporto per maniglia di trasporto seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il mirino sia allineato correttamente con l'ottica.
- Verifica che tutte le viti di montaggio siano serrate.

2. Uso:

- Accendi il mirino e verifica che l'illuminazione sia attiva.
- Regola il reticolo secondo le tue preferenze, scegliendo tra i cinque reticoli disponibili.
- Utilizza il mirino in condizioni di luce adeguate per massimizzare la visibilità.
- Durante la transizione tra condizioni di luce, il sistema passerà automaticamente tra l'illuminazione a fibra ottica e quella a trizio.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettroniche.
- Non gettare il mirino nel normale rifiuto domestico.
- Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano per facilitare

l'assistenza.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace del MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT, contribuendo a una migliore esperienza di utilizzo e prestazioni ottimali.

Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVLYSENDE SIKTE

Introduksjon

Takk for at du valgte MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVLYSENDE SIKTE. Dette produktet er designet for å gi pålitelig og effektiv sikting under både dag og nattforhold. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og korrekt bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Undersøk for skader eller defekter.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Unngå å bruke produktet i situasjoner der det kan utgjøre en fare for deg selv eller andre.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Ikke se direkte inn i linsen med kraftige lyskilder som kan forårsake skade på øynene.
- Unngå å bruke produktet under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø uten passende beskyttelse.
- Sørg for at siktepunktet er tydelig og klart før avfiring.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og siktepunktet for å unngå ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av sikte:

- Sørg for at våpenet er i sikkert tilstand (sjekk at det ikke er ladet).
- Fest sikteadapteren til bærehåndtaket i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at sikte er sikkert festet og i riktig posisjon.

2. Bruk av sikte:

- Juster retikkelen etter behov for å oppnå best mulig sikte.
- Bruk den fiberoptiske belysningen i dagslys og tritumbelysning om natten.
- Vær oppmerksom på at overgangen mellom lysystemene skjer automatisk.

3. Vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk, ren klut for å unngå riper.
- Unngå aggressive kjemikalier som kan skade produktet.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje og skader.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av elektroniske produkter.
- Sørg for at produktet ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.
- Lever produktet til et godkjent resirkuleringscenter for elektronisk avfall.

Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av MEPRO M21, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Viktig informasjon

- Tritium lysstyrke er garantert i ti år.
- MEPRO M21 er designet for bruk med nattsynbriller og kikkertsikter.
- Sørg for at produktet brukes i samsvar med relevante lover og forskrifter i ditt område.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVLYSENDE SIKTE. Takk for at du prioriterer sikkerheten!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celownika MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze używaj celownika zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj celownik w suchym miejscu, z dala od skrajnych temperatur.
- Regularnie sprawdzaj stan celownika, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Używaj celownika tylko w sposób, który nie stwarza zagrożenia dla Ciebie ani innych.
- Informuj się o aktualnych wycofaniach produktów na platformie Safety Gate.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie używaj celownika w sytuacjach, które mogą prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Upewnij się, że celownik jest odpowiednio zamocowany przed użyciem.
- Nie modyfikuj ani nie demontuj celownika, ponieważ może to wpłynąć na jego działanie i bezpieczeństwo.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z celownika w warunkach niskiego oświetlenia, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że wszystkie wymagane elementy są dostępne przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj celownik na odpowiednim uchwycie, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i nie porusza się.

2. Użytkowanie

- Włącz celownik, ustawiając go w odpowiedniej pozycji na broni.
- Dostosuj ustawienia retikulum według własnych preferencji.
- Używaj celownika w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić maksymalną widoczność.
- Regularnie kontroluj celownik przed każdą sesją strzelecką, aby upewnić się, że działa prawidłowo.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj celownik zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłego pojemnika na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celownika MEPRO M21, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub odwiedź stronę internetową producenta w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Stosując się do powyższych wytycznych, możesz cieszyć się bezpiecznym i efektywnym użytkowaniem celownika MEPRO M21.

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MEPRO M21 päivä/yö itsevalaisevan kohdistimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa. Vältä äärimmäisiä sääolosuhteita, jotka voivat vaikuttaa tuotteen toimintaan.
- Älä muokkaa tai yritä korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun huoltopisteeseen.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä tuotetta vain asianmukaisessa ympäristössä, joka on vapaa esteistä, jotka voivat häiritä tähtäystä tai näkyvyyttä.
- Varmista, että kohdistin on kunnolla asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan voimakkaisiin valonlähteisiin, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Varmista, että kohdistin on aina puhdas ja hyvin hoidettu, jotta se toimii optimaalisesti.
- Jos havaitset toimintahäiriöitä tai ongelmia, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiantuntevaan huoltopisteeseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä kohdistin huolellisesti kantokahvamonttiin. Varmista, että se on tukevasti paikallaan.
- Sääda kohdistimen kulma ja korkeus haluamallasi tasolle.
- Tarkista, että kaikki kiinnitysmekanismit ovat kunnolla kiristettyjä.

2. Käyttö:

- Käynnistä kohdistin tarkistamalla, että tritium ja kuituoptiikka toimivat oikein.
- Sääda retikkeleitä tarpeen mukaan käyttötarkoituksen mukaan.
- Harjoittele tähtäystä turvallisessa ympäristössä ennen tositilanteita.
- Huolehdi, että kohdistin on aina puhdas ja että linssit ovat naarmuttomat.

Hävitysohjeet

- Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Noudata paikallisia sääntöjä ja määräyksiä tuotteen hävittämiseksi.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai asiantunteviin jätteenkäsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun huoltopisteeseen. Varmista, että sinulla on mukanası tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Seuraa näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön MEPRO M21 päivä/yö itsevalaisevassa kohdistimessa.

Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight

Introduktion

Tack för att du valt MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. Denna guide är utformad för att säkerställa säker användning av produkten och för att ge dig viktig information om installation, användning och avfallshantering. Vänligen läs igenom instruktionerna noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt de angivna instruktionerna för att undvika skador.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Rapportera eventuella skador eller defekter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Var medveten om omgivande förhållanden och undvik användning i extrema väderförhållanden om det inte är säkert.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar när du använder produkten.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte produkten om den är skadad eller om det finns tecken på slitage.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, såsom direkt solljus, för att förhindra skador på optiken.
- Se till att siktet är korrekt installerat och justerat innan användning.
- Använd alltid skyddsglasögon om det behövs för att skydda ögonen under användning.
- Var försiktig när du hanterar produkten för att undvika oavsiktlig avfyrning av vapen.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av siktet:

- Fäst siktet på bärhandtaget enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att siktet sitter fast ordentligt och är stabilt.

2. Justering av siktet:

- Justera siktet enligt dina individuella preferenser för att säkerställa bästa möjliga sikte.
- Använd de tillgängliga riktmedlen för att anpassa din siktning.

3. Användning av siktet:

- Aktivera siktet genom att bara använda det, det är alltid på.
- Använd det fiberoptiska ljuset under dagsljus och Tritiumljuskällan i svagt ljus eller mörker.
- Var medveten om att övergången mellan de två ljuskällorna är automatisk.

4. Efter användning:

- Rengör siktet med en mjuk trasa för att ta bort smuts och fingeravtryck.
- Förvara siktet på en säker plats när det inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten innehåller batterier eller farliga material, se till att de hanteras enligt lokala miljöbestämmelser.
- Kontakta en lokal återvinningscentral för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För mer information eller support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Sammanfattning

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. Tveka inte att rapportera eventuella problem eller osäkerheter till ansvariga myndigheter och håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání zaměřovače MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC)

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili zaměřovač MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval spolehlivé a přesné zaměřování v různých světelných podmínkách. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, prosíme, abyste si pozorně přečetli následující bezpečnostní pokyny a pokyny k používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze v souladu s těmito pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte zaměřovač na poškození a opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo abnormální chování, okamžitě přestaňte zaměřovač používat a obraťte se na odborníka.
- Při používání zaměřovače dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání optických zařízení.

Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Před použitím se ujistěte, že je zaměřovač správně nainstalován a zabezpečen na zbraní.
- Nikdy se nedívejte přímo do slunce nebo do jiných intenzivních světelných zdrojů skrze zaměřovač.
- Používejte zaměřovač pouze v souladu s jeho určením. Není určen pro jiné účely než pro zaměřování na cíle.
- Při přepínání mezi denními a nočními režimy se ujistěte, že je zaměřovač v dobrém stavu a správně osvětlen.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace zaměřovače:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Připevněte zaměřovač k montáži na nosič rukojeti podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač pevně uchycen a nehybný.

2. Používání zaměřovače:

- Zapněte zaměřovač a nastavte požadovaný retikul.
- Ujistěte se, že máte jasný výhled na cíl.
- Upravte zaměřovací bod podle potřeby a střílejte podle pokynů pro správnou manipulaci se zbraní.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci zaměřovače se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu. Zjistěte, zda existují speciální programy pro recyklaci elektroniky nebo optických zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Vždy si uchovejte doklad o koupi pro případné reklamace nebo dotazy.

Tento návod k používání byl vytvořen s ohledem na bezpečnost a ochranu spotřebitelů v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné používání zaměřovače MEPRO M21 a maximalizovat jeho výkon.